

ትእምርት

subst. , m. et fem. , Pl. ተአምር ፡ (crebro ተአምር ፡ scriptum), rarius ትእምርታት ፣ Pl. Pl. ተአምራት ፣ Pl. ተአምር ፡ crebro pro Singulari usurpatur (Dillmann 1857 § 141); 1) *signum* a) *nota* , *indicium* ፡ Matth. 16,3; Matth. 26,48; Rom. 4,11; 1 Cor. 14,22; ርእዮ ፡ ትእምርቶ ፡ ለዓለም ፡ Sir. 42,18; ምንት ፡ ትእምርቱ ፡ ለዕድሜሁ ፡ 4 Esr. 4,14; 4 Esr. 3,1; Marc. 13,4; Lev. 13,2 seq.; Lev. 14,36 seq.; Gen. 1,14; Sir. 43,6; Sir. 43,7; ትእምርታት ፡ *notae* (rei inventae) F.N. 40. b) *insigne* ፡ ትእምርተ ፡ ኪዳንዮ ፡ Gen. 9,12 seq.; Kuf. 15; Ex. 31,13; Ex. 31,17. c) *monumentum* ; Ex. 13,9; Ex. 13,16; Jos. 4,6; Hez. 39,15; Jes. 19,20; Jes. 55,13; ትእምርቱ ፡ ለበዓል ፡ ὀτήλη τοῦ Βάαλ Num. 22,41; ትእምርተ ፡ መዊእ ፡ τὸ τρίπαιον *tropaeum* Chrys. Ta. 5. d) *monitorium* Num. 17,3; Num. 17,25; Num. 26,10; Deut. 6,8; Deut. 28,46. e) (*signum militare* i.e.) *vexillum* ፡ Num. 2,2; ይገብር ፡ (v. ያነሥእ ፡) ትእምርተ ፡ ለአሕዛብ ፡ ርሐቃን ፡ Jes. 5,26; Jes. 11,12; ንሥኡ ፡ ትእምርተ ፡ Jer. 6,1. f) *bellicum* , *classicum* , *signum tuba datum* : {DiL.0733} ነፍህ ፡ በቀርን ፡ ትእምርተ ፡ ለሰራዊት ፡ Hez. 33,3; Jos. 6,8; Lev. 25,11 seq.; Num. 29,1. g) *signum coeleste* , *astrum* , *sidus* , *constellatio* ፡ ፀሐይ ፡ ወተአምር ፡ Hen. 48,3; Hen. 8,3; Kuf. 4; Kuf. 8; ሰገደ ፡ ለኩሉ ፡ ተአምረ ፡ ሰማይ ፡ 2 Par. 33,3; 2 Par. 33,5; Jer. 10,2; μαζουρωθ Job 38,32 var. h) *miraculum* , *prodigium* , *portentum* , *monstrum* , Ex. 4,8; Ex. 4,9; Ex. 7,3; Ex. 7,9; Ex. 11,9; Num. 14,11; Deut. 4,34; Deut. 6,22; Deut. 7,19; Deut. 26,8; Deut. 29,2; Kuf. 48; Ps. 85,16; Ps. 95,3; Dan. 6,27; እገብር ፡ ተአምረ ፡ በሰማይ ፡ Joel 3,3; Hen. 36,4; 4 Esr. 8,71; 4 Esr. 9,1; 4 Esr. 9,6; ይትወለድ ፡ ትእምርት ፡ እምአንስት ፡ (*monstrum*) 4 Esr. 3,12; Sir. 45,3; Asc. Jes. 11,18; Matth. 24,3; Matth. 24,24; Matth. 24,30; Marc. 16,17; Marc. 16,20; Act. 2,22; Act. 2,43; Act. 4,30; Apoc. 12,1; Apoc. 13,13. i) *imago* vel *typus* rei futurae Jes. 8,18; Hez. 4,3; ትከውን ፡ ሎሙ ፡ ትእምርተ ፡ Hez. 24,27; ትእምርተ ፡ ልደቱ ፡ (sc. Christi) Sx. Tachs. 16 Enc.; Matth. 12,39. k) *documentum* , *argumentum* ,

α) in genere: Luc. 2,12; 2 Thess. 3,17; Job 21,29; ወትእምርተ ፡ ዝንቱ ፡ እስመ ፡ (hoc demonstratur eo quod) Chrys. (crebrius); seq. ከመ ፡ Ex. 3,12. β) in specie: quo divina alicujus auctoritas confirmatur vel propheticum; Deut. 13,2; Deut. 13,3; 1 Reg. 2,34; 1 Reg. 10,1; Jes. 7,11; Jes. 37,30; Jer. 51,29; Joh. 2,18; Joh. 6,30. l) *vestigium* ፡ ሶበ ፡ ዘበጦ ፡ (ለጎጂን ፡) ነሃቢ ፡ በሰፊልዮ ፡ ይትረከብ ፡ ትእምርተ ፡ ዝብጠት ፡ በጎጂን ፡ Fid. Jac. Bar. m) *siglum* , F.N. in prolg. n) *figura* , *nota* , *characteres* ፡ ትእምርተ ፡ መስቀል ፡ Sx. Mij. 9 Enc.; ትእምርተ ፡ መጻሕፍት ፡ (characteres superstitiosi) Lud. ex Org. 2; fortasse Hen. 68,1. o) በትእምርት ፡ *significanter* , *distincte* , ubi de canendo et sonando agitur: 1 Cor. 14,7; 1 Cor. 14,8; Jos. 6,8. 2) *demonstratio* , *explicatio* , δήλωσις Lev. 8,8; fortasse Hen. 68,1. – Voc. Ae.: ትእምርት ፡ ብ ፡ ምልክት ፡

Bibliography

- Revisions
- Andreas Ellwardt *Verschachtelung, Referenzen*, on 14.3.2018
 - Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
 - Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
 - Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
 - Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016